



# PROCES-VERBAL

## 75<sup>ème</sup> ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

### DU CERCLE SUISSE DU PAYS DE GEX

Tenue au Chalet Suisse  
25 mars 2023 à 11h00

Comité :	Mme Maggy-Laure GIORGINI, Présidente	
	Vincent RENAUT, Vice-président	EXCUSE
	M. Serge MOREILLON	EXCUSE
	Mme Yvette MORIER, Trésorière	
	Mme Marie-Christine LACHAUX	
	Mme Annie LADAME	EXCUSEE
	Mme Monique PELLATON	EXCUSEE
	M. Michel PISTEUR	
	M. Gilles VALIQUER	
	Mme Chantal MOREILLON, membre-adjointe	EXCUSEE
	Mme Claire-Anne WENGER, membre-adjoint	EXCUSEE

Membres présents : 96 personnes

Excusés : SECRET Yves – THULLIEZ Marie-Claude

La liste d'émargements a été tenue par M. Jean-Yves SIFFREDI, Consul honoraire d'Annecy

En préambule, la présidente salue la présence de :

M. le Consul Honoraire d'Annecy Jean-Yves SIFFREDI

Mme la Présidente UASF Françoise MILLET-LEROUX

Mme la Présidente de l'Amicale des Suisses d'Annemasse et environs Margrit RELANDEAU, ainsi que les membres présents.

### **DEUX SCRUTATEURS ONT ÉTÉ DESIGNES SOIT : MARIE LACHAUX, MARTIN BUSCHLEN**

#### 1. Ouverture de 75<sup>ème</sup> Assemblée Générale Ordinaire

(Conformément à l'art.18 et selon les statuts)

Personne ne demandant de modification, l'assemblée se déroule selon l'ordre du jour mentionné dans la convocation du 7 FEVRIER 2023 jointe au TRAIT D'UNION no 163 de FEVRIER 2023.

#### 2. Approbation du PV de la 72<sup>ème</sup> Assemblée Générale

Le procès-verbal a été mis à disposition des membres, au Chalet Suisse, depuis le **DEBUT FEVRIER 2023**.

Personne n'en demandant pas la lecture, il est soumis à l'approbation des membres présents.

**Le procès-verbal est approuvé par les membres présents, à mainlevée dont 2 abstentions.**

#### 3. Rapport de la Présidente

##### Membres du Cercle Suisse :

Le Cercle Suisse a accueilli 62 nouveaux membres en 2022, ce qui porte l'effectif à 426 membres au 31.12.2022 dont 260 ayant plus de 70 ans, compte tenu de 31 sorties par démission ou radiation d'office pour défaut de paiement des cotisations, 18 membres à vie et 15 enfants. Nous pouvons nous réjouir de l'adhésion d'un si grand nombre de nouveaux membres.

En effet, après la dissolution de l'Union Suisse du Genevois, 25 personnes nous ont rejointes, conquises par notre association qui se veut accueillante et amicale, mue également par les traditions suisses.

Par ailleurs, 7 membres sont décédés durant l'année 2022, à savoir :

Mme BIELSER Irène, Challex

Mme CARON-TASTAVI Georgette, Prévessin-Moëns

M. CORBOZ Arthur, Grand-Saconnex

M. LADAME Jean, Ferney-Voltaire

M. LEHMANN Jean-Ernest, St Genis-Pouilly

Mme MARTIN Gisèle  
Mme ROULIN Christine

Selon la tradition, l'Assemblée se lève pour observer une minute de silence.

Félicitations et présentation des vœux aux doyens du Cercle Suisse. 9 personnes ayant 95 ans et plus dont  
Mmes Jacqueline CASSAN d'Ornex, 102 ans  
M. Alfred BRATSCHI de Pougny, 104 ans.

**Comité** : Le comité s'est réuni 5 fois durant 2022 et compte actuellement 12 membres.

**Trait d'Union** : 3 bulletins édités

**Site internet** : Le site est toujours très actif et fréquemment mis à jour par Gilles Valiquer, de plus il est souvent consulté notamment pour les réservations d'évènements au chalet.

**Manifestations 2022** : 7 manifestations pour les membres et leurs amis

**Papet Vaudois** : 106 participants dont 10 bénévoles

**Fondue après l'AG** : 81 participants dont 10 bénévoles

**Tartiflette** : (en remplacement de la raclette annulée pour cause de Covid-19) 95 participants dont 10 bénévoles

**Repas des Aînés** : 95 participants dont 13 bénévoles

**Choucroute** : 112 participants dont 10 bénévoles

**Repas voyage** : 37 participants dont 6 bénévoles

**Réveillon 31 décembre** : 74 participants dont 8 bénévoles et 5 musiciens

Autre évènement d'une très grande importance. Le **29 mars 2022**, sollicité par le Consulat Général Suisse – Lyon, le Cercle Suisse a eu l'honneur de recevoir son Excellence M. l'Ambassadeur de Suisse à Paris : Roberto BALZARETI. C'est un périple à vélo dans le cadre du projet EN ROUTE AVEC LA SUISSE qui l'a conduit à notre chalet. Accompagné de M. BORLOZ, Consul Général de Lyon et Mme, M. Bernhard BIENZ Consul, MM. les Consuls honoraires Jean-Yves SIFFREDI - Annecy - Dominique ANDREY Besançon ainsi que toute l'équipe administrative du Consulat Général. Pour l'occasion : MM. Hubert BERTRAND, Patrice DUNAND, Gérard PAOLI, Mme Olga GIVERNEY avaient été invités par le Consulat. Pour les accueillir en grande pompe : les cors des alpes sonnèrent et les chants de nos deux yodleuses Renée et Mary-Lou retentirent afin d'encourager les derniers coups de pédales. Ensuite moment de détente autour d'un apéritif accompagné d'amuse-bouches confectionnés par les bénévoles, PAPET VAUDOIS, dessert bien entendu : produits traditionnels suisses. Il est à noter que le vin avait été offert par le Consulat Général.

**Commémoration Fête Nationale** :

Un grand cru pour 2022 puisque cette commémoration a réuni quelques 295 participants dont 24 bénévoles. Année particulière car le Cercle Suisse fêtait ses 75 ans d'existence. De nombreuses animations se sont déroulées pendant cette soirée soit : Le Cœur des Yodleuses de Genève, la Chorale et danses du Grand-Saconnex, les Sonneurs du Jet d'O ainsi que les Cors et trompes de chasse de Pouilly.

Deux Associations : Amicale des Suisses d'Annemasse : Pdte Margrit RELANDEAU – Union Suisse du Genevois : Pdte Elisabeth ETCHART nous avaient rejoints afin de célébrer la Commémoration de la fête nationale suisse le 30 juillet 2022 : il s'agissait là d'un geste fraternel de soutien à notre Association suite à la crise sanitaire Covid 19.

**Pour 2023, la Commémoration est fixée au samedi 29 juillet 2023.**

Notez bien cette date et n'hésitez pas à y convier également vos amis à venir partager ces moments de convivialité et de pures traditions suisses.

Puis ce fût le tour de la **Société Suisse du Jura** le **8 septembre 2022** : Pdt Philippe GENSHEIMER de faire la pause repas avec 44 membres tous émerveillés de voir l'intérieur de notre chalet tout en dégustant une fondue moitié-moitié et dessert habituel. Une chose très importante le CERCLE SUISSE PAYS DE GEX s'attache toujours de proposer des repas typiquement suisses, fière de ses traditions gustatives et culturelles, une partie de notre patrimoine.

**Union Suisse du Genevois** : le **29 novembre 2022** a déroulé ses assemblées générales dont celle de sa dissolution. C'est donc autour de notre traditionnelle fondue moitié-moitié que les 28 membres se sont retrouvés. L'article de la dissolution de l'association a été publié par la Présidente Mme Elisabeth ETCHART dans la Revue Suisse.

Remerciements aux bénévoles pour leur soutien lors du déroulement des manifestations. Toutefois, nous avons toujours besoin de quelques bonnes volontés supplémentaires, comme on dit "plus on est de fou, plus on rit" alors à votre bon cœur !

**Voyage** : Le Lac de Constance et les Châteaux de Bavière constituèrent le voyage 2022 qui s'est déroulé du 02 au 07 octobre. 29 participants.

Le voyage 2023 « Les Perles du Nord » est prévu du 06 au 11 octobre.  
Les inscriptions sont bouclées avec 35 participants.

En plus de notre voyage annuel, je me suis intéressée avec d'autres Associations ou Amicales de proposer un voyage de très courte durée, nos séniors n'étant plus disposés à faire de grandes virées. Les **22-23 septembre**, nous irons à Gruyère pour la désalpe avec l'Union Helvétique de Lyon – pdt M. Jean-Jacques RICHARD : une grande participation des membres du Cercle Suisse.

Je souligne que par ses actions ou échanges, les liens se resserrent et toutes les Associations en ont besoin à tous les niveaux tant culturels, sociaux et amicaux.

#### **Autres activités :**

Congrès UASF a eu lieu à Bordeaux du 29.04 au 02.05.2022 où j'ai eu le plaisir de représenter le Cercle Suisse.  
Réunion annuelle à la Maison de la Confédération à Lyon a été annulée.

#### **Chalet Suisse :**

**Evènements** : 40 évènements ont eu lieu en 2022. Depuis le départ des gardiens à fin septembre, 14 réservations prévues ont été assurées par les membres du comité et les bénévoles de même que les nettoyages et remise en état du chalet.

*Réservations 2023* : 27 dont 7 ont déjà eu lieu.

#### **Entretien des extérieurs et géraniums :**

Seuls les entretiens courants ont été effectués ainsi que la plantation des géraniums sur le balcon du Chalet.

#### **ECHO du Chalet – sous-section du Cercle Suisse :**

Comme annoncé lors de notre dernière Assemblée Générale, nous rencontrons une sérieuse divergence avec l'Echo du chalet sur les rapports entre notre association et cette sous-section.

Afin de dénouer la situation, une commission de travail composée de 4 membres pour chacune des parties avait été constituée.

Les travaux de cette commission n'ont pas aboutis et l'Echo du Chalet est donc parti du Chalet Suisse. Il n'y aura plus de sous-section au Cercle Suisse.

#### **4. Rapport de la trésorière**

Yvette MORIER, trésorière, donne lecture de son rapport sur les comptes 2022 :

Le bilan est équilibré et présente un total des actifs et passifs de € 52'196.

L'exercice présente un excédent de recettes de € 7'244 viré aux fonds propres, qui s'élèvent au 31.12.2022 à € 27'628.

La trésorière demande aux membres s'il y a des questions relatives aux comptes 2022 : pas de question.

#### **5. Rapport des vérificateurs aux comptes**

Les comptes ont été vérifiés en date du 14 mars 2023, au Chalet Suisse par Mesdames Monique LEVEQUE et Chrystiane OVERNEY.

Madame Monique LEVEQUE donne lecture du rapport de vérification qu'elle a ensuite remis à la présidente.

De plus elle cite : *Je profite d'avoir le micro pour, en mon nom et celui de toutes les personnes présentes, remercier Maggy, Yvette, le comité et toutes les personnes bénévoles pour leur dévouement, leur travail qui permettent la si bonne activité et le succès du Cercle Suisse.*

6. **Discussion et approbation des rapports**

Aucunes questions ou remarques concernant l'ensemble des rapports ayant été formulées, les comptes tels qu'ils ont été présentés, ont été soumis au vote des membres présents, à mainlevée.

Ils ont été acceptés à l'unanimité et quitus a été donné à la trésorière ainsi qu'au comité.

7. **Présentation du budget 2023**

Yvette MORIER donne lecture du budget prévisionnel pour 2023 qui se veut prudent et présenterai un excédent de recettes de € 4'500.

8. **Fixation de la cotisation pour l'année 2024**

Il n'est pas prévu d'augmenter la cotisation des membres pour l'année prochaine, elle reste donc fixée à € 25.-- / CHF 30.--.

9. **Election du Comité**

**Démissions** : Serge MOREILLON, Chantal MOREILLON suite à leur déménagement en Dordogne.

**Fin de mandat** : aucune

**Candidature** : Elisabeth ETCHART (anc. présidente de l'Union Suisse du Genevois)

La candidature de Mme Etchart est soumise au vote.

Elle est acceptée des membres présents, par acclamation.

10. **Election des vérificateurs aux comptes**

Se présentent : Mmes Chrystiane OVERNEY, Marie-Claude THUILLIER (procuration), Monique LEVEQUE, suppléante.

L'Assemblée approuve les vérificatrices à l'unanimité des membres présents, par acclamation.

11. **Propositions individuelles**

Aucune proposition parvenue. Toutefois Mme Etchart propose que l'on se tourne vers des fondations qui pourraient être intéressées par le soutien à notre association.

12. **Divers** : aucun

La prochaine assemblée générale : **le samedi 16 mars 2024 à 11h00**

L'ordre du jour étant épuisé à 12h15, la Présidente lève la **75ème Assemblée Générale Ordinaire du Cercle Suisse du Pays de Gex**. Elle invite les membres à se retrouver autour du verre de l'Amitié.